

令和 5 年度大阪・関西万博政府開催準備事業
大阪万博に係る国際関連事業

報告書

令和 6 年 3 月 2 9 日

株式会社 JTB

目次

第1章 事業目的及び概要

- (1) 事業目的..... 1
- (2) 事業概要..... 1
 - i) B I Eとの意見交換関連補助業務
 - ii) B I E主催会議やB I E広報媒体における説明用・広報資材の企画・作成及び実施補助業務
 - ① B I E主催会議関連業務
 - ② B I E広報媒体関連業務

第2章 実施内容

- (1) B I Eとの意見交換関連補助業務..... 2
- (2) 報告書の作成..... 3
 - ① B I E主催会議関連業務
 - ② B I E広報媒体関連業務

第1章 事業目的及び概要

(1) 事業目的（仕様書抜粋）

大阪・関西万博の開催にあたっては、2020年12月以降参加招請活動を推進してきた結果、既に140か国以上の参加表明を得、「150か国25国際機関の参加」という目標達成に近づいている。2023年4月以降、国等によるパビリオン建設や展示準備が加速するなか、大阪・関西万博の成功のためには、国内外に向けた適切な情報提供、更なる理解促進が必要不可欠となっている。

本事業では、公式参加者である国・国際機関（以下「国等」）による万博出展準備を円滑に進め、各パビリオンの展示を充実させるため博覧会国際事務局（以下「BIE」）の主催会議等を活用しつつ大阪・関西万博のテーマや会場計画、大阪・関西地域の魅力等への国等の理解を深めることを目的とする。

(2) 事業概要

i) BIEとの意見交換関連補助業務

大阪・関西万博の進捗確認及び実地調査のために来日するBIE事務局員及びBIE委員の受入れに関する準備（意見交換用資料の作成含む）、調整の補助業務を実施。

また、効率的かつ効果的な受入れを実現するためにBIE事務局員及びBIE委員の往復フライト（居住地-大阪または東京）、国内移動（主に、東京と大阪での会議実施を想定）や通訳の手配を実施。

ii) BIE主催会議やBIE広報媒体における説明用・広報資材の企画・作成及び実施補助業務

① BIE主催会議関連業務

大阪・関西万博の準備状況について、BIE事務局及びBIE加盟国に進捗報告を行い、大阪・関西万博についての理解を促進するため事例調査、スピーチ、スライド等の翻訳を実施。

② BIE広報媒体関連業務

BIE広報媒体（広報誌・ウェブ等）に投稿する大阪・関西万博に関する記事の翻訳を実施。

第2章 実施内容

(1) B I E（博覧会国際事務局）との意見交換関連補助業務

i) 6月5日（月）～6月8日（木）

I P M（International Planning Meeting 国際企画会議 2023 Spring）会合に向けて、B I Eより3名（Dimitri Kerkentzes 事務局次長、Stefano Acbano 展示部長、Wanja Rogues 展示部担当者）が来日。パリからの航空券（往復）、国内の移動（新幹線、専用車）、宿泊、通訳の手配を実施。

【会場の様子】



ii) 11月12日（日）～11月15日（水）

I P M（International Participants Meeting 国際参加者会議 2023 Autumn）会合に向けて、B I E職員3名（Dimitri Kerkentzes 事務局次長、Stefano Acbano 展示部長、Sarah Carociello 儀典長）が来日。パリからの航空券（往復）、国内の移動（新幹線、専用車）、宿泊の手配を行った。

【会場の様子】



(2) B I E主催会議やB I E広報媒体における説明用・広報資材の企画・作成及び実施補助業務

i) B I E主催会議関連業務

B I E主催会議ごとに必要な資料の翻訳業務を実施

【各種翻訳物】

①5月10日 執行委員会

日本政府のプレゼンテーション資料（スライド及び原稿）の翻訳を実施。

②5月19日 情報・広報委員会

主催者側プレゼンテーション資料（スライド及び原稿）の翻訳を実施。

③6月20～21日 B I E総会

主催者側プレゼンテーション資料（原稿）の翻訳を実施。

ii) B I E広報媒体関連業務

B I E年報へ掲載する寄稿文の翻訳を実施。